

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.  
 Phone—7164. Cable—"LATPAU."  
 PUBLISHED BY LEE KEE HIN FAN  
 SATURDAY, 22nd AUGUST, 1931.  
 ISSUE NO. 14,600.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創刊於光緒七年十月十二日...  
 零售每份十文...  
 本報地址：新加坡大馬路門牌十一號及十三號...  
 電話：七二六號...  
 本報代售處：...  
 本報廣告費：...  
 本報印刷費：...  
 本報發行費：...  
 本報郵費：...  
 本報廣告費：...  
 本報印刷費：...  
 本報發行費：...  
 本報郵費：...

第一版 六期星

號百六千四萬一第

日二廿月八年十二國民華中

君欲知為父者之歡  
 樂乎 請飲  
 文家宜百補酒  
 能使身體強壯 精  
 神充足 多得佳兒  
 個個康健聰明  
 以備老年享福 君  
 如每日飲  
 文家宜百補酒 必  
 可為多子之父親

各大商店均有出售  
 特備贈品照章奉送  
 請與就近商店接洽



Sole Agents:  
 HUTTENBACH, LAZARUS & SOHN, LTD.  
 (Incorporated in Straits Settlements)  
 SINGAPORE, PENANG, IPAH & TANGAL LAMPAH.

## WINCARNIS

# BOURNVILLE COCOA

## 粉菓羔嘜字紅



飲滋清最  
 料質之極

康健與強壯  
 男女至四十歲時。應注意身體之康健。以期精神  
 充足。體氣不弱。  
 英京吉靈里紅字嘜羔菓粉。實為恢復精力之最妙飲  
 料。味厚甘美。人人愛飲。所含之食物滋養料。在  
 任何飲料中為最充足。而且定價低廉。尤為可貴。  
 人至中年。如欲保持少年之強壯。應速養成每日飲  
 紅字嘜羔菓粉之好習慣。





德國殺菌清毒藥片

馬六甲 會豐商店總經理

花毒之  
喜比蛇  
更毒  
去冬最重人的後毒  
殺菌清毒藥片能清毒  
血中毒血則除毒清毒  
酒毒血毒婦女白帶毒  
毒白濁梅毒毒花柳毒  
各症  
鹿標清毒藥片乃德國大醫  
藥博士研究而成能清血毒  
日久皮膚癢癢似有瘡或時時赤  
耳熱癢癢等症均能清毒治癒



已到 大劑  
解百動繁魚油 藥師各良藥  
司各脫鰵魚油 老威各良藥  
華大鰵魚油 韋廉士各良藥  
唐拾義鰵魚油 兜安氏各良藥  
第威德補腎丸 屈臣氏各良藥  
五洲自來血 燕醫生各良藥  
正德國生殖靈 福至各良藥  
敬和堂時臘丸 雙妹生髮油  
正原庄紅花油 雙妹各色香油  
正原庄白樹油 一律歡迎  
批發零沽  
馬六甲 會豐商店發行  
電話六六五一

保爾快漆許多佳兒



增加我倆伉儷愛情

世界最著名之  
添精健腎廣嗣聖品  
打服男子多年不治腎虧其體虛弱有萬  
試實驗強精補氣增血壯體之效  
鹿標保精益腎丸  
乃德國大醫藥博士發明無論見腰痠脚軟  
頭暈眼花症多小便頻數精神衰弱記億乏乃夢遺  
腎病等症均能療治癒  
鹿標月事調經丸 女幸福  
乃德國大醫藥博士發明能調經治  
血去瘀生新補氣養血如產後血虛液瀉  
厚安胎種子  
無論暗病不育經來前腹痛或早或遲多小  
不一經閉青痛及何而帶白淫產後而黃體  
弱均極靈驗  
各大藥房均有出售  
石叻 怡保 會豐商店總批發

愛用者請即為長壽長一家庭之平本



補血壯身延年益壽  
老山高麗參精  
滋陰補腎益氣壯陽  
補血壯身延年益壽



味美兼除腐生藥餅  
聖肚仁藥餅  
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋  
以高貴藥料製煉成片能治過癮  
蟲功效顯著且以美味適口易於  
服用故凡孩童及成人皆宜服用  
實為家庭必備之良藥  
每星期服用一次清腸開胃功能  
補血 諸症 提防假冒  
製造廠 大阪合名會社均大馬路  
南洋總發行  
新嘉坡水仙門大馬  
路門牌四十九及五  
十一號  
日本實業藥廠

大國醫學博士五部先生證明靈効

婦病之命母

婦人病治療法書  
本書詳述婦人病之治療法  
不取分文 如欲知者 函索即寄



本藥房為世界之福利 參照醫理之研究 而化  
藥為方 配合藥用 最宜於婦人主 提煉法  
效驗 醫理世界所無 今特將中國婦人一般服用  
之藥 函索即寄 贈予不取分文 茲將藥用  
藥一列 以供醫者 醫者請函索 致心者日  
月 藥用藥

敬 謝 信  
奉次在子孫先生生年函云  
敬啟者 補血壯身延年益壽 藥餅  
奉天 夫人德合之壽七十有餘 婦人內  
日服用 藥餅 藥用藥 藥用藥 藥用藥  
寸 藥用藥  
敬 謝 信  
奉次在子孫先生生年函云  
敬啟者 補血壯身延年益壽 藥餅  
奉天 夫人德合之壽七十有餘 婦人內  
日服用 藥餅 藥用藥 藥用藥 藥用藥  
寸 藥用藥  
敬 謝 信  
奉次在子孫先生生年函云  
敬啟者 補血壯身延年益壽 藥餅  
奉天 夫人德合之壽七十有餘 婦人內  
日服用 藥餅 藥用藥 藥用藥 藥用藥  
寸 藥用藥



本坡新聞

金楊

運金楊  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

死

死  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

迫得親叩鬼門關

迫得親叩鬼門關  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

女主角周海琴

女主角周海琴  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

青島當局與報界

青島當局與報界  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

對權限計劃之面面觀

對權限計劃之面面觀  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

澳門火藥庫爆炸致死

澳門火藥庫爆炸致死  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

新世界中

新世界中  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

陸沉罹亡太息蒼生遭劫

陸沉罹亡太息蒼生遭劫  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

同屬黃政諸力募捐

同屬黃政諸力募捐  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

家庭不幸火死內

家庭不幸火死內  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

伯婦報警被罰

伯婦報警被罰  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

祖國巨英有力者側心動

祖國巨英有力者側心動  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

林秉祥君捐萬五元賑濟

林秉祥君捐萬五元賑濟  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

黨政制限

黨政制限  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

面方人士

面方人士  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

包工者陳大英死後

包工者陳大英死後  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

家庭不幸火死內

家庭不幸火死內  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

伯婦報警被罰

伯婦報警被罰  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

新世界中

新世界中  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

今晨當車水馬龍

今晨當車水馬龍  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

六福

六福  
一、(一)已勾滅  
二、(二)已勾滅  
三、(三)已勾滅  
四、(四)已勾滅  
五、(五)已勾滅  
六、(六)已勾滅  
七、(七)已勾滅  
八、(八)已勾滅  
九、(九)已勾滅  
十、(十)已勾滅

較前已略有轉機希望

樊赫斯登銀行債權團

[illegible]

成立土人新聞記者聯合會

[illegible]

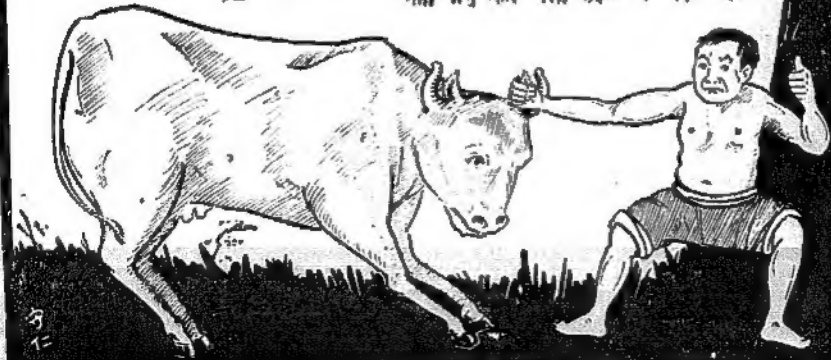
此等情形，固屬極其可恨。然以爲此等貪官，貪利忘義，貪食民脂，有損於國體，則固屬不然。夫貪官之爲貪，在於其貪利，而不顧其利之所自出。其利之所自出，則有正當與不正當之分。若其利之所自出，乃係正當，則其貪利，固屬無害。若其利之所自出，乃係不正當，則其貪利，固屬有害。此等貪官，其利之所自出，乃係不正當，故其貪利，固屬有害。然其貪利之害，固非在於其貪利，而係在於其貪利之手段。其貪利之手段，乃係利用其職務，而貪取民脂。此等貪官，其貪利之手段，乃係利用其職務，而貪取民脂。此等貪官，其貪利之手段，乃係利用其職務，而貪取民脂。

[illegible]

執世界補品之牛耳

補品貴清純方免燥  
膩之弊局部之功惟  
人造自來血歷經中  
外醫生化驗證明各  
地陳列會褒獎其功  
能滋補六腑六臟有  
病治病無病強身男  
女老幼四時可服真  
不愧執世界補品之  
牛耳

大觀洋行  
小觀洋行  
總發行  
上海  
五洲大藥房  
總代理  
石叻  
怡保  
廣能會豐商店









昨與劉登堂、趙

[illegible][illegible]

△英國 (一)韓德森(現任外長)。

大戰以來，許多國家的政治家都運用它。不過其中也有運用得不當當的。

(續) 更益加。「據我們現在所聞五洲的歐洲各國仍然有引起國際嚴重爭端的可能。

的記號或爲賴補之舉。就其實行，那麼簡單的一舉，對於世界各國之經濟，將有甚足影響。又有什麼發表呢？」

「與其現成。寧備此一難授負。一難不獲已的掉尾。一個野蠻時代的遺孽。或者這一百

步說，是文化雷中的缺點。各國對於他們的持的軍備應保存一種不得已的態度。只是

若做現在世界上仍舊存在的一個罪惡。在是  
早的可憐病內。應該設法取締。凡是有勇氣

和自衛力都極強被軍閥的。儘可以真正算盤世界上國油的國家。應因享著受大瞻度

（七）**敘述**（*Exposition*）——寫作員大膽宣洩）

「在休暇以後，胡適適受了吾輩學究野合不合法的待遇。其故庸不得已。也做了這國的一種共同威悅。」

「(二) 國際地位(地位)」。美國今日助的助手。固然我是韓國人的話。我是不免要反抗而反抗了。但是明白的韓國人應如何

（三）促進（非正式）統一。一個經濟計劃，代價均割除了戰爭的隱憂。此一計劃的原則，在於「以和平方式，促進統一」。他們在二、三年內，可以不經過戰爭，而達成統一。

(八) 阿倫斯與士 (Arens and Smith) (英國)

我們必須竭力避免戰爭。在總方面，我們今

是和平的使女。因為我們口內的祝福，可以

減少各國關係的磨擦。近來各國正有磨

「蘇聯忘掉了大戰，因為忘掉了它，戰事停下了，將來戰爭的勝利。」

(五) 赫爾南多斯(新聞記者)。這是一個很奇怪的獸生。每晚的喉一式呻吟叫喚。

(九) 拉瓦基教授。FRANCIS J. LAKE (書

增長戰術的威脅。在實際上，這巧的外交家很少使用它的。這當然如果使用它的話，就猶越過。

飲大學）歐洲債付數目過多。則地取等的基（宋史）

---

PA  
C  
軍

自  
 遠  
 重  
 章

大家來看叻報

報在南洋華字報中資格最

報的言論不黨不偏最為正

華僑日報

限有重限展放建限料機

學 在 世 事 中

三、

報  
德  
度  
光  
明  
宗  
旨  
糾  
正

看叻報能增進智識

電力有限公司董事會大事

不 同 學 生 的 主 觀 價 值 觀

香  
力  
最  
老  
丰  
和  
其  
也  
商  
標

看明新前街知否共開春

[illegible]



國內要聞

吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

▲吳佩孚將回籍休養說

客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

▲客運郭家產被捕原因

承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

▲承頂聲明

虎標八卦丹

口中常常含着虎標八卦丹不特口臭的毛病

可除還可使你精神爽奕

得到許多康健的幸福

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED. 司公限有險保東聯

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司做公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 王順池 董事 余應琳 殷雪村 李深端 余應忠 庶務員 F W 好爾

朝鮮排華暴動始末

[illegible][illegible][illegible][illegible]

二、百餘：雖有數百，此際平安附近平壤府警署始出動統解；如無助入，區區小商店幸勿入要緊明處，事難五日事難；自來應放。

▲本月中旬開幕

（壹）專辦大板紙：上海中國銀行：開辦中日貿易之關係：將日本各鐵分行：專辦大板紙：已得日本鐵行之許可：先大板紙：行並擬定大板紙本三合銀行分行辦理：由該行轉接日本鐵行之開辦：第一：該分行擬開辦益安（金旁）：已於最近由鐵行：開辦：第二：該分行：定八月廿四開辦：開辦後日本鐵行分行：此處：擬開辦：今特將各鐵行開辦：此處：擬開辦：

著名電影  
明星十中  
之九喜用  
勅斯香梘



加日那星明之亦有廣招何公片影塵拉已  
有蘇可魯之店究所臥驚傷毒以解君明奴



**LUX  
TOILET SOAP**

廣州府陳雲之孫明鄭名普瑞為學所

[illegible]

第一圖  
影片公司  
明星亞拉  
士維爾  
德美爾  
獨之西  
乃可爾  
佳片會  
知特新  
發之勝  
矣

**司公限有險保昌旗**

CHINA UNDERWRITERS LTD.  
(Incorporated in Hongkong.)

諸君欲保貨  
汽車  
舖壳  
貨物  
之費請向敝公司或代人接洽為荷  
星洲分行 德興銀行二  
樓門牌四號  
代理人 鄭永發 本寫字樓內  
電話四二七六號

新船到了  
僑胞注意

**海興輪船**

由汕頭開往香港  
八月廿九日到叻  
由香港開往汕頭  
九月六日到叻

總經理 多利順洋行  
總代理 謙元利行

### ※何謂頭之價值？

頭痛能於一點鐘中與君纏擾復能  
於一日中奪去一切能力更能於每  
日子君許多其他之恐怖是則諸君  
必欲除之而後快惟不必需用他物  
但購一樽李德立氏東方香樹膠  
LEMONIUM EXTRACT ALBOL 立即可以去痛其  
効力如此諸君當不計其價值也此  
藥乃世界上有名之秘製

風行世界四十三年  
各藥所均可購得







金 融

生 產 部

老 棋 盤

**Figure 1**

甘 蜜

米類

[illegible]

和室環遊地球二十周

現已完成十二周會報七次戰事

[illegible]

不奈窮何

**竊取留聲機**  
個人積蓄。海軍三少爺第一寵兒。定佳士。現年二十歲。於前月廿三日。下午三時許。乘加彭密輪。回國。又駛經。行經新嘉坡。見有華人。攜留聲機一具。及小照數。新機係三十一號者之牌號。被檢獲時。亦不向己國警察。祇將照數

兵所向無敵

[illegible]

工部局職員被控撕毀欠據

[illegible]

希圖勸衆

**尚在調查盧質**

李得周、盧質，是年二十九歲，在外流寓。門牌一零六號，昨晚被劫二起。該匪徒向每人索取銀兩，並勒令繳納贖金二元之譜。如台方即有斬事。警長為防民，特遣此差，因匪情在調查中。恐其風聲鶴唳，故首官劉氏派兵四圍，即命將該會解散。不意反

## 二案被提

粵館與甘肅。咸亨同十二號。作  
爲碼頭。門牌九號。昨晚雲三與  
陳德。新其是張德。搬出一少女  
實德之弟。  
而陳德事。與年四十歲。住  
海街二號。昨晚雲三與陳德。  
州其兄爲一星之寄種。故有  
該館執照人之罪。  
以上二號之主陳德。均與陳德

福清會館念三週年紀念

[illegible]

工部局職員被控撕毀欠

[illegible]

吉靈街一二三號  
吉屋出租  
欲租者請向德記公司接洽  
一九三一年五月九日

星洲坡善後會  
啟事  
啟者本會自一九一六年成立以來  
對於樹德人謀福利之職事是千  
三萬無上之流功也。且好之成  
星洲樹德人歡迎職事者甚多其  
此是外每星期三及星期日下午  
學期至開學期則假座府天福宮前  
學期則假座府天福宮前  
會務處謹啟

炭 酸  
**CARBONIC**  
**ACID**  
 在新嘉坡製造  
 担 保  
 貨 質  
 純 潔  
 化 製  
 裝于本 公司 之盒內  
 一九〇〇年三月  
 THE FINE LATE ORANGE & AUSTRIAN CO., LTD.

[illegible]

上海江一平相士啟

民國二十年七月廿七日

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

上海江一平相士啟

[illegible]







日二廿月八年十二國民華中

鮮美之罐藏牛肉乃獨  
比氏百種名品中之  
以之創成薄片疊以新  
鮮之蔬菜鋪排碟中可  
作常餐可享賓客  
尚有獵比氏之各種美  
洲時果罐藏蔬菜雞肉  
羊肉亞那士加之三文  
魚及衛生鮮奶等均  
富於原味而爲佐餐之  
無上佳品

# 法國安地干路白濁丸

報叻

中華民國二十九年八月二日



諸君之精神若已衰敗則毫無人生之樂趣惟夏露氏補酒能使君恢復健康也一經飲用君將愛不忍釋矣蓋此酒為全世界醫生及病人所稱讚迄今已四十年此酒能使君血脈淨及康健充足精神請每日飲之而享人生之快樂

## Hall's Wine

酒補等上之康健復快

新加坡大馬路門牌九十八號沙順公司代理



水質清潔  
氣味芬芳

首屈一指之飲料

鳳凰標汽水



鳳凰標汽水公司  
電話三六六  
廿一公司



THE TRIUMPH OF COW & GATE  
NATURALLY RICH IN  
SUNSHINE VITAMIN D

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cow's milk. *How much milk is no food for human babies. Hence branded in the milk!*



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamins of natural sunshine, building strength bone and firm flesh without unnecessary fat.



The Food is ready for each use and is shipped immediately in Singapore. Observe as all dealers throughout Malaya. Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, and Borneo: BARNARD & CO., 94, Robinson Road, SINGAPORE. For Adults and Older Children try Kellogg's C-W-G Cow Chocolate Milk.

牛及鹿乳之勝利

天然日光富有D維他命  
即常用  
如童膏  
之日彼  
常忠服  
於此而獲益無窮也



宋忠賢先生肖像

謝淑賢女士肖像

能權有自見意家專

星賢師醫封閣  
丸補色紅生醫士康宋

各處藥房均有代售  
凡欲不傷胃而得清血者  
請服此丸其功力研究其  
如欲得清血而無副作用  
任何藥丸自非此丸莫屬  
此丸之功用  
一、清血  
二、潤腸  
三、通便  
四、健胃  
五、安神  
六、養顏  
七、益氣  
八、壯陽  
九、補腎  
十、益精  
十一、強身  
十二、健腦  
十三、明目  
十四、清心  
十五、寧神  
十六、安眠  
十七、止咳  
十八、化痰  
十九、平喘  
二十、止渴  
二十一、止汗  
二十二、止瀉  
二十三、止痢  
二十四、止嘔  
二十五、止吐  
二十六、止驚  
二十七、止哭  
二十八、止笑  
二十九、止怒  
三十、止憂  
三十一、止思  
三十二、止慮  
三十三、止智  
三十四、止慧  
三十五、止德  
三十六、止仁  
三十七、止義  
三十八、止禮  
三十九、止廉  
四十、止恥  
四十一、止羞  
四十二、止怒  
四十三、止憂  
四十四、止思  
四十五、止慮  
四十六、止智  
四十七、止慧  
四十八、止德  
四十九、止仁  
五十、止義

沙勝越馬來半島等處之代理人  
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司